

ZIA YA

Yá pɔ́ kú lác bee guuɔ

Zāa mé Bibeli lá gbɛzā kè. A yá dasi pɔ́ Yesu Kilisi biiwàe bɔɔlekèwɛɛ (1.1), yá pɔ́ a è gɔɔ pɔ́ Lua Nisina dèdɛwà (1.10). Gɔɔ pɔ́ à lápi kè, a ku Patemɔ gūgūnaaɛ. Wàlɛ aà wɛtā ké àlɛ Yesu baona kpá yáí (1.9), asa gɔɔ bee Lomadeɔ kía lé'áda Yesudeɔwa. A lápi kè Yesu gáli mèn sopla pɔ́ aa ku Azii bùsuuɔnɛɛ, gu pɔ́ wí mɛ tia Tuukii.

Tó Yesudeɔ ku wɛtɛa guu, ké Dii mèndona Yesu Kilisi aa zèd yáíɛ. Kua yá'ia guu Zāa lác bee kèné ké wà zɛ gbāa luanaaikɛa guu ní zia yá pɔ́ an wé dɔio. Lápi guu Zāa wépfungu pɔ́ a è yá'ò ní a lɛɛŋaɔ dasi. Gbɛ́ pɔ́ aa luabaakuarínɔ káau taala dɔɔ fɔ́ yáɛɛŋapiɔ gbadɔ, āma dāɔ ní asii dɔɔ. Wépfungu pɔ́ Zāa è yáɔ dodoa, āma an yāmi doŋɛ. Gbɛɔ ŋ asiiyāpiɔ bɔɔleke dodoa, āma yázinda pɔ́ lápi lé o ku wásawasae: Vāi a kigɔɔsoplanable, āma Lua ní a gbéɔ zì gbɛzā ble Yesu Kilisi sabai, asa ŋmɛ Dii ŋ ado.

A daalekii Zāa azia yá'ò Yesu Kilisi pɔ́ bò gau zina ŋ (1.1-8).

Aà waaso séia guu, à yá pɔ́ à wesie a wépfungu séia ea guuɔ sèlɛ siu. A guu Yesu dè aà lákɛ Yesude gáli mèn sopla pɔ́ ku Azii bùsuuɔnɛ (1.9-3.22).

Bee gbɛa Zāa sù è á kú musu, we a wépfunguɔ è dasi: Luabedeɔ kúɛa Luaɛ ní Yesu Kilisiɔ (lɛɛ 4-5), lá kooa ní a kán'ò mèn soplaɔ (6.1-8.1), kāae mèn soplaɔ pɛa (8.2-11.19), dalagɔɔ ní wàì mèn plaɔ

(12.1-13.18), sã ní gbé pọ̀ à ní bọ̀, yákpalekegọ̀ pọ̀ malaika a baokpá (14.1-20), kǐsia gbézã mèn soplá pọ̀ de Lua pọ̀kúma ũ̀ (15.1-16.21), Babeli léléa, zǐblea wàíwa ní ànabi egeṅao ní Ibiisio (17.1-20.10), luabe dafu ní tọ̀le dafuo ní Yelusaleũ dafuo (21.1-22.5). Lápi láakii Yesu legbè à mè: Má mó tia (22.6-21).

Gbé pọ̀ aale lápi kyoke fọ̀ yá gbádõ, tó aa wèele yápi wásawasa dõ yãíá pọ̀ a su ní le zia yá musu. Zãa lé viadada Lua gbézi no, àle ní gba sõ ìadamagọ̀. Wépfungu pọ̀ Zãa è lé ọ̀lóné yá pọ̀ a yáí Yesu Kilisi gá a vùì, àizãna yá pọ̀ aa kuò e gọ̀pii.

Láe bee bọ̀kii

¹ Lua yá pọ̀ lé mó kei dà Yesu Kilisiè aà biiwà a zòblenawane, ò à a malaika zǐ ma Zãa a zòblenawa, a tò ma yápi dè.

² Lua yá pọ̀ Yesu Kilisi de a seelade ũ̀ ò má è, ò mále o.

³ Gbé pọ̀ zia yáe bee kyokè ní gbé pọ̀ aa a yámà aa kúaa baaadeṅe, asa a gọ̀ káikù.

⁴ Ma Zãa máme ma láe bee kè gáli soplá pọ̀ kú Azi búsuwane. Lua pọ̀ kú za yãa mé a ku tia mé àle mó ní a Nisina mèn soplá pọ̀ kú a kpalabaa ae*

⁵ ní Yesu Kilisi pọ̀ de seelade náaide ũ̀ aa gbèkékéé, aai á tó aafia. Yesupi mé gábo sèia ũ̀, òme dúniá kía gbãade ũ̀.† A yewázi à wá bó wá duunau ní a au gbãao,

* **1:4** Zia 4.5 † **1:5** Isa 55.4, Soũ 89.28

⁶ à wá kpá kpalau Lua a Mae gbàgbanao ũ.‡ Ome gawi ní gbáao ví gɔɔpii! Ami.

⁷ Ma, àle mó luabepuanau.§ Gbépii a wesiaàle, baa gbé pó aa aà zòò,* dúnia bui píi i rízia gbēgbē aà yá musu. Aà ke màa! Ami.

⁸ Dii Lua m̀: Mámε má Alafa ní Omεgao ũ.† Ma Gbãapiide má kú yã mé má kú tia mé mále mó.

Yesu Kilisi bo moa Zaawa

⁹ Mámεmaa Zãa á gbēdo, naa Yesuwa guu kōgbēon wá ũ wētēa guu, kpalablea guu, menakεa guu. Má kú ísia gūgūna pó wí me Patemɔ guu luayã'oa ní Yesu seeladekεo yáí.

¹⁰ Dii gɔɔzi Lua Nisina dèdεa, ɔ ma bo gbãa mà ma kpe lán kãae'owa

¹¹ à m̀: Yá pó ní è kē lá guu, ní kpásã gāli soplá pó kú wéleε beeuone: Efεε, Simiina, Pεεgaũ, Tiatii, Saadi, Filadelifi ní Laodisio.

¹² Ma lili mà gbé pó lé yã'omεpi e. Ké ma lili màa, ma vua dau è mèn soplá.

¹³ Ma gbēe è daupio zānguo lán gbēnazin néwa. A ulatao daa, àle gále aà gbázi, mé vua asana dɔa aà kùawa.

¹⁴ Aà mikā de púntaitai lán sākā ge buawa, mé aà wé de lán tévuawa.

¹⁵ Aà gbá lé teke lán mɔgotē pó wàle baasa mua té guuwa. Aà bo de lán izòosuka kōfiwa.‡

¹⁶ A saana kũa a ɔplau mèn soplá, mé fēnda lena kpepla§ lé bo aà léu. Aà oa lé teke lán íatē gbãawa.

‡ **1:6** Bɔa 19.6, 1Píe 2.5 § **1:7** Dan 7.13, Mat 24.30, 1Tes 4.17

* **1:7** Zkl 12.10, Zãa 19.34 † **1:8** Zia 22.13 ‡ **1:15** Dan 7.9, 13,

10.5-6 § **1:16** Ebe 4.12

17 Ké ma aà è, ma lele aà gbázi, ma gō sáii. Ǿ à ɔplaa nàa à mè: Nsu to vía n kũo. Mámε má Dɔaana ní Gōzānao ũ,*

18 gbé pó ɔ ku ũ. Ma ga, ɔ má kú ké, mé máo ku e gɔɔpiie. Má ga ní bedaο kilineο kũa.

19 Yá pó ní è ké, yá pó kúó ní yá pó a mɔ a kpeο píi.

20 Saana mèn soplá pó ní è ma ɔplaaupiο ní vua dau mèn soplapiο asiin ke: Saana mèn soplapió gáli mèn soplapiο dɔaanaɔne, mé dau mèn soplapió gáli mèn soplapiοne.

2

Εφεσε

1 Kē Efese Yesudeο dɔaanaε: Ma gbé pó má saana mèn sopláο kũa ma ɔplaaυ, má be vua dau mèn sopláο zānguο, mámε ma yāε bee ò.

2 Má n yākeαο dō ní zǐ pó níle keο ní n menakeαο. Nili we gbēváiο dĩleο. Gbé pó aaǐ nízia díle Lua zínaο ũ mé aa de a ũο, n ní yó ní è εedeοn ní ũ.

3 N menafò, n taasikè ma yái, ni kpasao.

4 Kási má yāvinnο. Dafudafukelege ní kèμεε.

5 To n kua zi zadō ni busao yá dɔngu. Nòselile, níο yá pó ni ke yāαο ke. Tó ni ke màαο, má mɔma, mí n dau se sōò.

6 N beeo ní yāε bee ví, ní za Nikolaiο yākeαυ lá má zauwa.

7 Gbé pó nòse ví, aà yá pó Lua Nisina lé o Yesudeοne ma: Má gbé pó zǐblè gba zé aà lí wēnide pó kú Lua lu guu be ble.*

* 1:17 Isa 44.6, 48.12 * 2:7 Daa 2.8-9, Zia 22.2

Simiina

⁸ Kě Simiina Yesudeo dɔaanae: Ma gbé pọ má de Dɔaana ní Gõzãnao† ũ, ma ga ma ea vu, máme ma yáe bee ò.

⁹ Má wétẽa pọ wàle mone dõ ní n taasidekeo. N beeo ɔden n ũ. Gbé pọ aai me Yudaon ní ũ mé aa de a ũo, an lousisikpe de Setau pọ ũo, má dõ lá aai yãdɔma.

¹⁰ Nsu viake taasi pọ nyõ keeo. Ma, Ibiisi a á gbẽo ká kpéu à á yõ, i wétẽamɔé gɔo kwi. Nyõ náai vi e n ge n gaò, mí àizãna kenene yaae ũ.

¹¹ Gbé pọ nòse vi, aà yá pọ Lua Nisina lé o Yesudeone ma: Ga plaade‡ a iakpa gbé pọ ziblezio.

Pεεgaũ

¹² Kě Pεεgaũ Yesudeo dɔaanae: Ma gbé pọ má fẽnda lena kpepla vi, máme ma yáe bee ò.

¹³ Má n kúkíi dõ, gu pọ Setau kpalabaa kuue. N ma yá kũa, ni lelekpamazio, baa gɔo pọ wà ma seelade náaide Antipa dè n wéleu, gu pọ Setau kuupi.

¹⁴ Kási má yá yɔona vinnɔ. N gbéo vi we, aa Balaaũ yá kũa. Balaaũpi mé dà Balakie, à kɔnikè Isailione aa sa'onɔo sò aa gbásikè.§

¹⁵ Beewa b ní gbéo vi we, aa Nikolaiɔ yá kũa.

¹⁶ A yáii tò, nòselile. Tó ni ke màao, má mɔma tia, mí zikannɔ ní fẽnda pọ kú ma léuo.

¹⁷ Gbé pọ nòse vi, aà yá pọ Lua Nisina lé o Yesudeone ma. Má gbé pọ zible gba mana pọ ulɛa,*

† **2:8** Zia 1.17 ‡ **2:11** Zia 20.14, 21.8 § **2:14** Nao 22.5-7, 25.1-3

* **2:17** Bɔa 16.14-15, 33-34, Zãa 6.48-50

mí aà gba gbepua boolona pò wà tó dafu kèwà.†
Gbēe aò tópi dṣo, sema gbé pò má kpàwàpi.

Tiatii

18 Kē Tiatii Yesudeo dṣaanae: Ma Lua Né pò ma wé de lán tévuawa, ma gbá de lán mṣgotēwa, máme ma yáe bee ò.

19 Má n yákeao dṣ, n yea gbézi, n luanaaika, n zika ní n menakao, mé yá pò níle ke gbezā de a káaua.

20 Kási má yávinno. N nṣe Zezabeli‡ pò azia dile ānabi ũ gbà zé. Ale ma zòblenao sāsā, àle dané aa gbāsike aa sa'onoo só.

21 Ma aà gbà zé aà nòselile, āma a ye à nòselile à a káaluakaa too.

22 Ma, má kpaaàzi pewa, mí tó gbé pò gbāsikèaànoo wétēa zṣo e, tó aai nòselile aa aà yá tòo.

23 Má aà ìwaò dede ní gagyāo, Yesudeo píi i dṣ ké máme mi gbéò làasoo ní ní sṣo yṣe, mé má fiabo á baadee a yákeawa.§

24 A Tiatii gbé kini pò á yápi kūao mé á yá pò wí me Setāu asii zṣo dṣoo, má aso pāle diéo.

25 A ṣdidi yá pò á kūawa e mào mó.

26 Gbé pò ziblè mé a yá pò má yeio kūa e a léwa, má aà gba zé aà gbāable buiowa.

27 A kiblemá ní mṣ gopanao, a ní wíwi lá wí gí oo wiwa,* lá ma Mae ma gba zéwa.

28 Má aà gba gudṣeia saana lo.†

† 2:17 Isa 62.2 ‡ 2:20 1Kia 16.31, 2Kia 9.22 § 2:23 Sou 7.9, Zel 17.10 * 2:27 Sou 2.8-9 † 2:28 Nao 24.17, Zia 22.16

29 Gbé pò nòse ví, àà yá pò Lua Nisina lé o Yesudeṅe ma.

3

Saadi

¹ Kě Saadi Yesudeṅ dṅaanae: Ma gbé pò má Lua Nisina mèn soplaṅ ní saana mèn soplaṅ kṳa, máme ma yáe bee ò. Má n yákeṅ dṅ. Kua béé tó mé dṅma, āma gen n ũ.

² Vu, gbé pò gṅneṅ lé ní láo e aṅ gé gai, asa má è n yáe bṅleia ma Luaeṅ.

³ A yáí tò yá pò ní mà mé ní sṳ, to àṅ dṅngu, níṅ kṳa, ní nòselile. Tó ni vuo, má mṅma lán kpáíwa, mé níyṅṅ zaa pò má mṅwà dṅo.*

⁴ Kási ní gbéṅ ví Saadi we yṅṅ aai ní pṅkasa gbásikpao. Wá bebe sṅnu ní pò puao, asa aa kà a léi.

⁵ Màa gbé pò zṳblè aṅ pṅkasa pua daa. Má àà tó de àizāna taalau bauo.† Má zeaṅṅ ma Mae ní a malaikaṅ ae.‡

⁶ Gbé pò nòse ví, àà yá pò Lua Nisina lé o Yesudeṅe ma.

Filadelifi

⁷ Kě Filadelifi Yesudeṅ dṅaanae: Ma kuaadoade sṳande, má Davidi kiline kṳa, mi zewē gbēe lí fṅ tao, mi zeta gbēe lí fṅ wèṅ, § máme ma yáe bee ò.

⁸ Má n yákeṅ dṅ. Ma, ma zewēṅ n ae, gbēe a fṅ tao. Baa tó n gbāa bílao, ní ma yá kṳa, ni lelekpamazio.

* **3:3** Luk 12.39-40, 1Tes 5.2, 2Pie 3.10, Zia 16.15 † **3:5** Bṅa 32.32-33, Sou 69.28, Zia 20.15 ‡ **3:5** Mat 10.32 § **3:7** Isa 22.22

⁹ Setãu lousisikpe gbé pó aaí n̄zia dile Yudaᵐ ũ mé aa de a ũoᵐ, má tó εdepiᵐ mo kúlene, aai d̄s ké má yenzi.*

¹⁰ Lá n̄ mena yá pó má dilene k̄ua, má n̄ si taasi pó lé mó d̄unia búuwa à gbé pó aa ku t̄oᵐeᵐ ȳᵐwa.

¹¹ Má mó tia. Ɔdidi yá pó n̄ k̄uawa, ké gb̄e su n̄ ài simao yáí.

¹² Má gbé pó z̄iblè ke ma Lua kpé gbapele ũ. A bou bauo. Má a Lua tó kéwà n̄ ma Lua w̄éle Yelusaleũ dafu pó a bo aà k̄ii musu t̄oᵐ† n̄ ma tó dafuo.

¹³ Gbé pó n̄ᵐse vi, aà yá pó Lua Nisina lé o Yesudeᵐne ma.

Laodisi

¹⁴ K̄e Laodisi Yesudeᵐ d̄baanae: Ma gbé pó w̄i om̄e Ami, ma seelade náaide‡ siande, ma gbé pó má de pó pó Lua k̄eᵐ z̄ina ũ, máme ma yáe bee ò.

¹⁵ Má n̄ yákeᵐ d̄s. N̄ nīeᵐ mé n̄ w̄aao. Má ye ñyᵐ nīe ge w̄aa.

¹⁶ Lá n̄ l̄òᵐᵐe, n̄ w̄aao mé n̄ nīeᵐ, má n̄ pisie.

¹⁷ Nī me ɔde àizeede pó p̄e w̄ena v̄ion n̄ ũ. N̄ d̄s ké gb̄ep̄a pua baak̄ena w̄enade taaside v̄ian n̄ ũo.

¹⁸ Mále ledama, vua baasaa lu ma k̄ii, ní ke ɔde ũ. P̄okasa pua lu ñ da, ní n̄ puizi ule ñ bo w̄iu. W̄é ese lu ñ ka n̄ w̄éu, ní gu'e.

¹⁹ Mi gbé pó má yenziᵐ swágaga, mi n̄ toto. § Ayáí tò, ãiake, ní n̄selile.

²⁰ Gwa, má z̄ea kpele, mále ɔtaale. Tó gbé ma loᵐ mà mé à z̄ew̄em̄e, má ḡe p̄obleaᵐᵐo, i blem̄aᵐᵐo.

* **3:9** Isa 49.23, 60.14 † **3:12** Isa 62.2, Zia 21.2 ‡ **3:14** Zia 1.5
§ **3:19** Yaa 3.12, Ebe 12.6

21 Má gbéé pọ́ zìblè gba zé àà zǝlɛmanọ́ báawa, lá mapi ma zìblè ma zǝlɛ ní ma Maeo báawawa.

22 Gbéé pọ́ nǝsɛ vǝ, àà yá pọ́ Lua Nisína lé o Yesudeɔnɛ ma.

4

Kúlea Luaɛ musu

1 A gbea ma ze è wǝa luabe. Ǿ ma ɔọ́ pọ́ má mà káau lán kǝae'owa mà ɔ à mè: Mɔ la, mí yá pọ́ a mọ́ bee gbea ɔlɔnɛ.

2 Wegǝɔ Lua Nisína dèdɛa, ǝ ma kpalabaa è luabe we, gbǝe zǝlɛwa.

3 Gbéé pọ́ zǝlɛwapi lé tɛkɛ lán gbè beɛɛde pọ́ wǝ mɛ diamaa ní saadɔaniowa. Nàali liaa kpalabaapizi, a í dɛ búunnọ́ lán ɛmɛlodiwa.*

4 Kpalabaa mèn baasɔ mèn dosaiɔ liaai, gbǝzɔ gbǝɔn baasɔ mèn dosaiɔ zǝlɛzǝlɛwà. Aa pọ́ pua dadaa, aa vua fùà kpákpa.

5 Lou lé píle, àlɛ ɔ kpalabaapi kíi, àlɛ pǝna, àlɛ vǝ.† Filia naa kpalabaapi aɛ mèn sopla‡ Lua Nisína mèn soplapiɔ ũ.

6 Díi da kpalabaapi aɛ lán ísiwa, a da wásawasa e a guu.§

Kpalabaaɔ zǝnguo pọ́ béɛ mèn síiɔ liaa kpalabaapizi. Wé fifimá kpɛ ní aɛo.

7 Pọ́ béɛpiɔ séia bọ́ nòomusuwa, a plaade bọ́ gáaewa, a àaɔde oa bọ́ gbǝnazína oawa, a síiɔde bọ́ kúu pọ́ lé vuawa.*

* 4:3 Eze 1.26-28 † 4:5 Bɔa 19.16 ‡ 4:5 Eze 1.13, Zkl 4.2 § 4:6 Eze 1.22 * 4:7 Eze 1.5-10

8 Pó b́éè mèn síiṣpiṣ baade gàsía v́i mèn soolosoolo. Wé fífí an gàsílapíṣwa a guu ní a kpeo.†
 Fāane ní gwāasínao aaiṣ o láasai:
 Kuaadoade, kuaadoade, kuaadoade,
 Dii Lua Gbāapiide.‡

A ku yāa, a ku tia, mé àle mó.

9 Tó pó b́éè mèn síiṣpiṣ gbé́ pó zṣ́lea báawa ìṣ ku gṣṣpiipi tṣṣò aa b́eèè dṣṣè aa àà sáaukpà,

10 gbēzṣṣò gbēṣṣn baasṣo m̀ndosaipiṣ ì wúlɛwulɛ àà aɛ aa misiilɛɛ, aai ní f̀ua gogo kále kpalabaapi aɛ, aai me:

11 Dii wá Lua, n ka wà n tṣṣò,
 wí b́eèè ní gbāao dṣṣne,
 asa n pópíi kè,
 an kea ní ní kuao de n pṣeã ũɛ.

5

Sá ní taala kooao

1 Ǿ ma taala kooa è na gbé́ pó zṣ́lea báawapi Ǿplaau, wà yákèwà kpe pla píi, wà a lé kùkù ní kán'ṣo lee sopla.*

2 Ǿ ma malaika gbāade è, àle kpàwakɛ ní lṣṣ gbāao à mè: Déme kà kán'ṣpiṣ gogoa à lápi pooi?

3 Asa gbēe ku luabɛ ge tṣṣle ge tṣṣle zíe a fṣ lápi poo à gwao.

4 Ma ṣṣlṣ maamaaɛ, ké wi gbēe e à kà lápi poo gwaaao.

5 Ǿ gbēzṣṣpiṣ do òmɛɛ: Nsu ṣṣlṣo. Gwa, Yuda bui Nṣṣmusu† pṣ de Davidi kpala pṣ vlāpà Kía ũ‡ zíblè. A fṣ kán'ṣ mèn soplapíṣ gogo, i lápi poo.

† 4:8 Eze 1.18, 10.12 ‡ 4:8 Isa 6.2-3 * 5:1 Isa 29.11, Eze 2.9-10

† 5:5 Daa 49.9 ‡ 5:5 Isa 11.1, 10

⁶ Ǿ ma Sã§ è zea báapi guo, pò b́ée mèn síĩpiò ní gběz̄z̄opiò zānguo. A de lá wà aà kòlokpawa. A kóba soplá ní wéó soplá,* Lua Nisina mèn soplá pò à ní zǐ dúnia gupiiuò ù.

⁷ A gè lápi sí gbé pò z̄l̄ea báawapi Ǿzǐ.

⁸ Ké à lápi sí, pò b́ée mèn síĩpiò ní gběz̄z̄o gběon baas̄o mēndosaipiò kùlekule Sãpi ae. An baade m̄ona k̄ua ní vua t̄uu pò tulaletika a paio. Tulaleti piá Lua gbé̄o wabikeāoε.†

⁹ Aale lè dafu‡ sí aa mè:
N ka lápi sia ñ kán'opiò gogo,
asa wà n de,
n gbé̄o b̄o Luaε ní n auo
bui píi guu, buiyã píi guu,
gbé̄pii guu, b̄usu píi guu.

¹⁰ N ní kpá kpalau
wá Lua gbàgbanaò ù,§
aai kible t̄ōle.

¹¹ Ǿ ma malaikaò è liaa báapizi ní pò b́éepiò ní gběz̄z̄opiò dasidasi, an dasi kà òas̄s̄o leε ùma'ùma,* wa f̄ó ní lé d̄o. Ma ní k̄ofi mà,

¹² aale o ní l̄o gbãao:
Sã pò wa dè kà wà iko d̄è
ní àizeεo ní ònoò ní gbãao ní beεεo
wí aà táasile wà aà t̄ōo.

¹³ Ǿ pò pò Lua kè musu ní t̄ōleo ní t̄ōle z̄ieo ní ísia guuo píi, pò pò kú baama píi, má mà aa mè:
Wàò beεε ní gbãao d̄o
gbé̄ pò z̄l̄ea báawaε ní São,

§ 5:6 Isa 53.7 * 5:6 Zkl 4.10 † 5:8 Sou 141.2 ‡ 5:9 Sou 33.3, 98.1, Isa 42.10 § 5:10 B̄oa 19.6, 1Pie 2.5, Zia 1.6 * 5:11 Dan 7.10

wíwó n' táasile wàwó n' tóbó góopii.

14 Pó b'ée mèn síiǒpió m'è, ámi. Ǿ gb'èzǒpió wùléwulé aa misililè.

6

Kán'ogogoa

1 Má è Sã kán'ò mèn soplapió séia gò. Ǿ má mà p'ó b'ée mèn síiǒpió do yā'ò lán louvíawa à m'è: M'ó!

2 Ǿ ma s'kaapua è, gb'ée p'ó di a kpe sá k'ua. Wà kíafua kpàè, ǿ à b'ò z'íblena ũ, à g'è z'íblei.

3 K'è à kán'ò plaade gò, má mà p'ó b'ée plaade m'è: M'ó!

4 S'ó p'ále b'ò l'ò, a de ténzoizoi. Wà gb'ée p'ó di a kpe gbà z'è aà aafia sí dúniawa, k'è gb'èǒ k'ò dede. Wà f'ènda z'ò kpàwà.

5 K'è à kán'ò àaǒde gò, má mà p'ó b'ée àaǒde m'è: M'ó! Ǿ ma s'ó sia è, gb'ée p'ó di a kpe zaa k'ua.*

6 Má mà lán l'òwa, à b'ò p'ó b'ée mèn síiǒpió guu à m'è: Èse zaa le do mé g'ò do z'í ǿa ũ. Mase zaa le àaǒ mé g'ò do z'í ǿa ũ. Nsu to n'isi n' v'èeo sàsak'uo.

7 K'è à kán'ò síiǒde gò, ma p'ó b'ée síiǒde l'ò mà à m'è: M'ó!

8 Ǿ ma s'kaasina è, gb'ée p'ó di a kpe tón Ga, mé B'eda teaàzi. Wà n' gbá z'è aao iko v'í dúnia gb'èǒ l'ee síiǒdewa, aa n' dede n' z'io n' iminao n' g'agyāo n' w'ài.†

9 K'è à kán'ò s'ode gò, ma gb'ée p'ó wà n' dede luayā'oa n' Yesu seeladekeo yáio gyaadeo è tu-laletikateak'li z'íe.

* 6:5 Zkl 1.8-11, 6.1-8 † 6:8 Eze 14.21

¹⁰ Aa wii gbãa lè aa mè: Dii Kuaadoade Siande, e bɔe n̄yɔ̄ yákpaleke ní gbé pó aa ku tɔleɔ, ní wá dea tɔsimái?

¹¹ Ǿ wà ulatao pua dàda ní baade, wa òné aa menake yɔɔ e an Yesude zòblen dee pó wa ní dede lánwao lé ká.

¹² Ké à kán'ɔ soolode gò, má è tɔle lùalua pāsípāsí, íatē siakù níinii lán zwāa daa ùsiuwa, mɔvua tēakù lán auwa míomi.‡

¹³ Saanaɔ wòlo luabe aa kwè tɔle lán zàa'iana libe ísi woloawa.

¹⁴ Luabe kèaa à kòokoo lán pɛwa. § Gbèsísíɔ ní ísia gūgūnaɔ sò píi.*

¹⁵ Dúnia kíaa ní kpalablenaa ní sosa gbēzɔɔ ní ɔdeɔ ní gbāadeɔ ní gbépiio zɔɔ ge wéɛɔ ùle gbè'ɛɔ ní gbèsɔɔnaɔ guu.†

¹⁶ An lé dɔ:
Sìsíɔ ní gbesíɔ à dawála
à wá ulɛ‡ gbé pó zɔleá báawaɛ,
à wá sí Sā pòkūmawa.

¹⁷ Asa an pòkūmabɔbɔmagɔɔ zɔɔ kà. Déme a fɔ bɔui?§

7

Seelakea Isailiwa

¹ Bee gbɛa ma malaika gbēɔn síiɔ è zɛzɛ dúnia gola síiɔwa, an baade a gola íana kūa, ké íana su pɛ tɔle ge ísia ge líewao yái.*

‡ **6:12** Isa 13.10, Mat 24.29, Yoɛ 2.10, 3.4, 4.15 § **6:14** Isa 34.4

* **6:14** Zia 16.20 † **6:15** Isa 2.19 ‡ **6:16** Oze 10.8, Luk 23.30

§ **6:17** Yoɛ 2.11, Mal 3.2 * **7:1** Dan 7.2, Zkl 6.5

² Ǿ ma malaika pãle è, à b̀ò gukpe oi, a Lua b̀éé seelakebo kũa. A lé gbãa zù malaika gbẽon síiõ p̀ó wà ní gbá zé aa t̀oole ní ísiao ò̀okpapiõzi

³ à m̀è: Asu t̀oole ge ísia ge lío ò̀okpao e wà seelake wá Lua z̀òblenaõ mi'æwa.†

⁴ Ǿ wà gbé p̀ó wà seelapi k̀emáõ lé òmææ, aa gbẽon ðaasõõõõ leæ basopla ní síiõõæ (144.000). Aa b̀ò Isaili bui pii guu.

⁵ Wà seelakè Yuda buiõwa gbẽon ðaasõõõõ leæ kuepla (12,000)

ní Lubeni buiõ gbẽon ðaasõõõõ leæ kuepla

ní Gada buiõ gbẽon ðaasõõõõ leæ kuepla

⁶ ní Asee buiõ gbẽon ðaasõõõõ leæ kuepla

ní Nefatali buiõ gbẽon ðaasõõõõ leæ kuepla

ní Manase buiõ gbẽon ðaasõõõõ leæ kuepla

⁷ ní Simeõ buiõ gbẽon ðaasõõõõ leæ kuepla

ní Levii buiõ gbẽon ðaasõõõõ leæ kuepla

ní Isakaa buiõ gbẽon ðaasõõõõ leæ kuepla

⁸ ní Zabulõni buiõ gbẽon ðaasõõõõ leæ kuepla

ní Yosefu buiõ gbẽon ðaasõõõõ leæ kuepla

ní Bëyãmææ buiõ gbẽon ðaasõõõõ leæ kuepla.

Bui pii kãaaa luabe

⁹ Bee gbæa ma gbéõ è dasidasi, wa fõ ní naoo. Aa b̀ò bùsu pii guu, bui pii guu, gbépii guu, buiyã pii guu. Aa zezæ kpalabaa ní São æ. Aa ulatao pua dadaa, kpakpa lá nanaa ní õzì.

¹⁰ Aale wii gbãa lé, aale m̀è: Wá Lua p̀ó zõleá báawa ní São mé ì ní suaba.

¹¹ Malaikaõ zezæ aa lía kpalabaazi ní gbẽzõõõ ní p̀ó b̀éé m̀èn síiõ nípii, õ aa ní mi p̀èlepèle báapi æ, aa kùle Luae

† 7:3 Eze 9.4-6

12 aa mè:

Ami! Wá Lua mé tó ví ní gawio
 ní ñnoo ní sáabuo ní bεεεo
 ní ikoo ní gbãao ɔɔpii. Ami!

13 ɔ gbězɔɔpio do ma la à mè: Deɔn ulataop-
 uadanapio úi? Aa bò má ni?

14 Má òè: Baa, níme ní dõ. ɔ a òmεε: Gbé pò aa bò
 wétēa zɔɔ‡ guuɔne. Aa ní ulataopio pĩ Sã au guu à
 puakũ.

15 Bee yáí aa ku Lua kpalabaa æ, aaɔ zɔbleè aà
 kpéu fáane ní gwãasinao, mé gbě pò zõlea báawapi ì
 ɔkuíla.

16 Nɔana ge imi a ní de ɔo, íatē a ní léo, mé gu a
 wãmáo,

17 asa Sã pò zea báapiwa guoguo a ní dá, § i dɔaané
 e nibɔna í wēnidei,* mé Lua a ní wé'i gogoné píi.†

8

Kán'ò soplade goa

1 Ké Sã kán'ò soplade gò, luabε kè kíkili lán
 mɔwεn baakwi taawa.

2 ɔ ma malaika gběɔn soplá pò aaɔ zea Lua aεo è,
 wà kàae kpámá mèn soplá.

3 ɔ malaika pále mò zè tulaletikateakíi pò wa pí ní
 vuaò saε, a tésibɔ pò wa pí ní vuaò kũ. Wà tulaleti
 kpàwà zɔzɔo ní Lua gběó píi wabikeaɔ aà kátεa, ò a
 kátεa kpalabaa æ tulaletikateakíiwa.

4 ɔ tulaleti súεε ní Lua gběó wabikeaɔ fèε
 malaikapi ɔzi Lua æ.

‡ 7:14 Dan 12.1, Mat 24.21 § 7:17 Sou 23.1-2 * 7:17 Isa 49.10

† 7:17 Isa 25.8

5 Ǿ malaikapi tésibɔ sè à tulaletikateakii té sǐ a pai, a zù tɔle. Lou lé ví, àle pūna, àle pīle, tɔle lùalua.*

Kàae mèn soplaɔ pea

6 Malaika gbɛɔn sopla pɔ aa kàae mèn sopla kūapɔ a pea sɔukè.†

7 A séia a pɔ pè, ǿ loughɛ ní téo yáalea ní auo kwè tɔle.‡ Tɔle lee àaɔde tekù, líɔ lee àaɔde tekù, sè ísi tekù míɔ.

8 Malaika plaade a pɔ pè, ǿ pɔ tede bɔ à sǐ ísiau lán gbèsísí zɔɔwa. Isia lee àaɔde lí au ũ,

9 ǿ ísia pɔ b'ɛɛɔ lee àaɔde gàga, mé g'ílenao lee àaɔde ǒɔkpà.

10 Malaika àaɔde a pɔ pè, ǿ saan zɔɔ pɔ lé tékū lán sɛtewa bɔ luabe, à lèle dà swaɔ ní nibɔnao lee àaɔdela.

11 Saanapi tón Gǔi. I lee àaɔde lí gǔi ũ, ǿ gbé pɔ ípi mǐɔ gàga dasi a kǐsǎ yái.

12 Malaika síiɔde a pɔ pè, ǿ wà íatɛ lee àaɔde lè ní mɔvua lee àaɔdeo ní saanao lee àaɔdeo, ké an lee àaɔde siakū yái.§ Ǿ fāane lee àaɔde gò gupuasai, màae gwāasina ɔ.

13 Ǿ ma kúu è, àle vua musumusu. Má mà à wii gbāa lè à mè: Waiyoo, waiyoo, waiyoo gbé pɔ kú tɔleɔ malaika gbɛɔn àaɔ pɔ gòpiɔ kàae'ɔ pɔ a ɔ yái.

9

1 Malaika sɔode a pɔ pè, ǿ ma saana è, à bɔ luabe à lèle tɔle.* Ǿ wà gbáɔ zòlo kiline kpàwà,

* 8:5 Bɔa 19.16, Zia 4.5, 11.19, 16.18 † 8:6 1Tes 4.16 ‡ 8:7 Bɔa 9.23-24 § 8:12 Bɔa 10.22, Isa 13.10, Yoɛ 2.10 * 9:1 Isa 14.12

2 ̄ saanapi gbáo zòlopi zé wè. Súele b̀ou lán mua z̀o súelewa,† ̄ gbáopi súele íatē siakù, gu kè síii.

3 Kwaò b̀òle súelepi guu aa lí t̀òlea.‡ Wà ní gbá iko lán d̀únia sóiò p̀ówa.

4 Wa òné aasu íada s̄e ge láe ge líewao, sema gbé p̀ó aa Lua seela ví ní mi'awao.§

5 Wí ní gba zé aa gbéò dedeo. Aa wāwā kpázi e m̀o s̀o. An wāwā de lán sói gbépa wāwāe.

6 G̀o beeo z̄í gbéò weele ga m̀ó ní sé, a m̀o.* Ga ní a ní de, kási ga a bàalené.

7 Kwapiò de lán s̀ó p̀ó an z̄ikas̀o m̀òwa. Aa p̀e kpákpa lán vua f̀ùawa, an oa b̀ò lán gbēnazina p̀ówa.

8 An mikā de gbāagbāa lán ǹe p̀ówa, an swaò de lán ǹòmusu p̀ówa.

9 An kua de lá aa m̀ò ula dadaawa, an g̀asia kíi d̀ò lán g̀o dasi p̀ó s̀ò lé g̀ale z̄í guuò k̄fiwa.†

10 Aa vlá ví ní kao lán sóiwa. An iko kú ní vlápiowa aa íadaò gbéowa e m̀o s̀o.

11 Gbáo z̀olo malaikapi mé ní kía ù. N Ebelu yáo aà t̀n Abad̄. N Geleki yáo s̄ Ap̄lī.‡

12 Wēna séia g̀è, wēna m̀èn plaò lé m̀ó a kpe lo.

13 Malaika soolode a k̀ae p̀è. Ma loò mà à b̀ò Lua ae tulaletikateakii p̀ó wa pí ní vuao a k̀óba síīò kíi.

14 A ò malaika soolode p̀ó k̀ae k̀uae à m̀è: Malaika gbēon síīò p̀ó yeyea swa z̀ò Uflata saeo polo.

† 9:2 Daa 19.28 ‡ 9:3 B̄a 10.13 § 9:4 Zia 7.3 * 9:6 Yob 3.21

† 9:9 Yoē 1.6, 2.4-5 ‡ 9:11 Ap̄ii b̀òle m̀è gbēkaalena.

15 Ǿ wà malaika gbẽon síiṣ pọ wà ní sɔukè wẽ bee, mọ bee, gɔɔ bee, zaa bee yáíṣ pòlo, ké aa gbẽnazína lɛɛ àaṣde dɛdɛ yáí.

16 Ma sosa sōdeṣ dasilɛ mà, aa miliṣ òaa doɛ.

17 Wépungu'eapi guu lá ma sǒpiṣ ní ní dikpenaṣ èn kɛ: Aa mò ulaṣ dadaa tǛɛɛ lán téwa, búunno lán bulawa, tǛɛɛ lán kpà'iwa. Sǒpiṣ mi dɛ lán nòṣmusu miwa. Té ní súlɛo ní íatǛgbṣo lé bọ ní léu. §

18 Ia mèn àaṣɛ beeṣ, té ní súlɛo ní íatǛgbṣo pọ lé bọ ní léuo mé gbẽnazína lɛɛ àaṣdeṣ dèdɛ.

19 Asa sǒpiṣ iko kú ní lé guue ní ní vláo b. An vlá dɛ lán mlɛwa, aa mi ví aai íadaṣ gbéṣwa.

20 Gbé kɪni pọ aai gaga ía bee musuoṣ, aai nòselilɛ aa pọ pọ aa kè yá tò. Aa gí lé kúle táaṣne ní pọ pọ aa kè ní vuao ní ánusuo ní mɔgotǛo ní gbɛo ní líoṣne. Pópiṣ lí gu'eo, aali yāmao, aali táa'o sō.*

21 Aai nòselilɛ aa ní gbẽdɛa ge an gbẽkɔlɛkɛa ge an gbāsíkɛa ge an kpáí'oa tò.

10

Malaika ní taala nénao

1 Ǿ ma malaika gbāade pále è à bọ luabɛ, àlɛ pila. A luabɛpuana daa, nàali líaa aà mii. Aà oa dɛ lán íatǛwa, aà gbá dɛ lán zàmikulu téwa.

2 A taala néna kúa pooa. A ɔplaa gbá pèlɛ ísíaa, à ɔzɛɛ gbá pèlɛ tɔlɛ.

3 A wii gbāa lè lán nòṣmusu pūnaawa. Ké à wiilè, louvía mèn sopláṣ yā'ò.

§ 9:17 Luk 17.29 * 9:20 Sou 115.4-7, 135.15-17, Dan 5.23

4 Ké louvía mèn soplapiò yā'ò, má ye mà kē lá guu, ò ma ló mà à bò luabε à mè: Nyó yá pò louvía mèn soplapiò ò kūa asii guu, nsu kēo.

5 Malaika pò má è zεa ísia ní tóleowapi a oplaa se dò musu,*

6 ò a ò ní Lua pò kú góopii à musu ní tóleo ní ísiao kè ní pò pò kú ní guuò pii tóo† à mè: A gēgē lo.

7 Malaika soplade kàapezi tó àle mó péi, Lua pōeā pò ulea a ke sa, lá à a baokpà a zòblena ānabikεwa.‡

8 Ǿ ma ló pò má mà à bò luabεpi mà lo à mè: Ge nì lá nēna pōoa pò na malaika pò zεa ísia ní tóleowa ɔzìpi sí.

9 Ǿ ma ge malaikapi kú, má òè aà lá nēnapi kpaa, ò a òmεε: Si nì só. Aò na n léu lán zówa, iò íi n nòseu.

10 Ǿ ma lá nēnapi sí malaikapi ɔzì, má sò. A na ma léu lán zówa. Ké má mò, à íikù ma nòseu.§

11 Ǿ wa òmεε: Dɔaa n ānabikεke lo maamaa buio ní bùsu gbéò ní buiyāò ní kíao yá musu.

11

Seelade gbēon plao

1 Ǿ wà fee kpàa poyòbo ũ, wa òmεε: Fεε Lua kpé yó ní aà gbagbakio,* ní lousisina pò kú weo nao.

2 Na ua tó, nsu yóo, asa wa kpà luayādansaiowae. Aa ɔzò Lua wélewa e mo bla ní plao.†

3 Má a seelade gbēon plao gba zé aa ānabikεke gɔò òaa soolo ní bààɔopi (1.260) guu zwānkasao dadaa.

* **10:5** Dan 12.7 † **10:6** Bɔa 20.11 ‡ **10:7** Amó 3.7 § **10:10** Eze 2.8-3.3 * **11:1** Eze 40.5, Zkl 2.5-6 † **11:2** Luk 21.24

4 Gbépio mé kuli mèn plaṵ ní dau mèn pla pṵ zea dúnia Dii aεṵ ũ.‡

5 Tó gbé lé wεελε íadamá, té a bṵ ní léu à kú ní ibεεpioṵwa. Tó gbé su lé wεελε íadamá, màa ade a ga.

6 Aa luabe zetaa iko ví,§ ké lou su ma gṵṵ pṵ aale ānabikekeo yáí. Aa í lilea au ũ iko ví b.* Aa kisia bui píi kpá dúniazi gṵṵ pṵ aa yeiwa.

7 Tó aa ní seeladeke kè aa làa, wài pṵ a bṵ gbáo zòolo guu† a zikaṛnṵ, i ziblemá à ní dede.‡

8 An ge aṵ kálea mεεwia zṵṵ pṵ wà ní Dii pàuliwa zea guu. Yáasi guu wí me mεεwiapie Sṵṵṵ§ ge Egipi.

9 Gbéṵ ní buiṵ ní buiyá'onaṵ ní bùsu gbéṵ aa ní geṵ gwagwa e gṵṵ àaṵ ní kṛnio, aa we wà ní vío.

10 Gbé pṵ aa ku tṵṵṵ pṵnake, aai dikpeke, aai gbadakṵε, ké ānabi gbēṵn pla pṵ wāwā kpānzipio gāga yáí.

11 Gṵṵ àaṵ ní kṛniopi gbεa Lua tò ían wēnide gèngu, ṵ aa fèle zè.* Vía zṵṵ gbé pṵ ní éṵ kù.

12 ∫ ānabipio bṵ gbāa mà à bṵ luabe, a òné: A fεle mó la. ∫ aa fεle tà musu luabepuana guu gṵṵ pṵ an ibεεṵ wé fíma.†

13 Zibeezì tṵṵṵ lùalua pāsípāsì, mεεwiapi lee kwide kwè, ṵ gbēṵn òaasṵṵṵṵ lee sopla (7.000) gāga tṵṵṵlualuaapi guu. Vía gbé kṛnio kù, ṵ aa Lua Musude tṵṵṵ.

14 Wēna plaade gè, a àaṵde lé ká sa.

‡ 11:4 Zkl 4.3, 11-14 § 11:6 1Kia 17.1 * 11:6 Bṵa 7.17-19

† 11:7 Zia 17.8 ‡ 11:7 Dan 7.7, 21, Zia 13.7 § 11:8 Isa 1.9-10

* 11:11 Eze 37.10 † 11:12 2Kia 2.11

Kàae soplade pɛa

¹⁵ Malaika soplade a kàae pè. Lɔɔ gbāaɔ b̀ luabe wà mè: Dúnia kpala g̀ wá Dii ní kía p̀ a kpào p̀ ũ, aɔ kible gɔɔpii.‡

¹⁶ Gbɛzɔɔ gbɛɔn baasɔɔ m̀ndosai p̀ z̀lezɔ̀lea ní báawa Lua aepiɔ ní mi p̀lepele tɔɔle aa kùlè

¹⁷ aa mè:

Dii Lua Gbãapiide,
ní kú yãa mé ní kú tia,
wa n sáaukè,
asa n bɔ ní n gbãa zɔɔɔe,
ɔ n gbasa n na kibleawa.

¹⁸ Bùsu píi gbéɔ za fè,
ɔ n pɔkùmab̀b̀má.§

N yákpalekea ní gyaadeɔ gɔɔ kà.

Nyɔ fiabo n z̀blena ānabionɛ

ní n gbé p̀ aale viakeneɔ,*

néfēnen gbɛzɔɔ,

ní dúniadenɔɔ dede.

¹⁹ Ǿ wà Lua kpé p̀ kú musu wè, ɔ ma Luabaakuarínɔ kpagolo è. Lou lé píle, àle ví, àle pūna. Tɔɔle lùalua, lougbe pãsí kwè.

12*Nɔe ní kwāsao*

¹ Ǿ ma seela zɔɔ è luabe. Nɔe íatē yea zwāa ũ, mɔvua ku aà gbá zíe, a saana m̀n kuεplaɔ kpaa kía fala ũ.*

² A nɔsia, ɔ nɔwāwā m̀wà, àle ne'iwāwā wii lé.

‡ **11:15** Bɔa 15.18, Dan 2.44, 7.14, 27 § **11:18** Sou 2.1, 5 * **11:18**
Sou 115.13 * **12:1** Daa 37.9

3 Ǿ ma seela pãle è luabe. Kwãsa tãa zóizoi kú we, a mi sopla, a kóba kwi.† A kíafua mèn sopla kpákpa.

4 A saana læ æãde wòlo luabe ní a vláo a kwè tóle,‡ ã à mò zè nœ pó ye ne'ipi ae, ké à e né pó a ipi so yái.

5 Ǿ nœpi negõe pó a kible bui piiwa ní mò gopanao i.§ Ǿ wà népi sè tàò Lua ní a kpalabao kíi.

6 Nœpi bàalè tà sœu, gu pó Lua kèkèè wà aà gwau gɔɔ òaa soolo ní bàãõopi (1.260) guu.

7 Ǿ zi fèle luabe, Miseli* ní a malaikaɔ zíkà ní kwápíio, mé kwá ní a malaikaɔ zíkàrnɔ.

8 Ǿ an gbãa kèsá, aai zõlekíi e luabe lo.

9 Wà kwãsapi ya bò. Ǿme mlè zi† pó wí me Ibiisi ge Setáu, dúnia búu sãšana ũ. Wà aà bɔ zù tóle‡ ní a ìwaɔ sãnu.

10 Ǿ ma lo gbãa mà luabe à mè: Wá Lua ziblè sa, aà gbãa ní aà kpalao bò gupua, à iko kpà kía pó á kpàwa. Asa wà gbëyaana pó lo wá gbéɔ yaa wá Luae fáane ní gwãasinao ya bò.§

11 Wá gbéɔ ziblèwà ní Sã au gbãao ní ní see-ladekɛyão. Aa gí ní wëni e aa gè gãð.

12 A yái tò á gbé pó á kú luabeɔ, à pɔnakɛ. Waiyoo tóle ní ísiao, asa Ibiisi pílawa ní pɔkúma zõœ, ké a dõ gɔɔ pó gõe bílao yái.

13 Ké kwá è wà a zu tóle, ã à pèle nœ pó negõe ìpizi.

14 Ǿ wà kúu zõ gãsia kpà nœpiwa mèn pla, aà vuað, i zãkú ní mlëpio, à ta gu pó wa kèkœu sœu, ké

† 12:3 Dan 7.7 ‡ 12:4 Dan 8.10 § 12:5 Isa 66.7, Sou 2.9 * 12:7 Dan 10.13, 21, 12.1, Yud 9 † 12:9 Daa 3.1 ‡ 12:9 Luk 10.18 § 12:10 Yob 1.9-11, Zkl 3.1

wà aà gwau wè àaõ ní k̄iniopi guu.*

¹⁵ Ml̄ēpi í p̄isi n̄ɔɛpi k̄ɛ lán swawa, ké ísõ e aà sé,

¹⁶ ̄õ t̄ōl̄e n̄ɔɛpi m̄isi, à a lé wè à í p̄ó b̄ò kwá léupi m̄i.

¹⁷ ̄ɔ kwápi p̄o p̄a n̄ɔɛpizi, à gè z̄ikai ní aà bui p̄ó ḡõ, gbé p̄ó aa Lua yá k̄ūa mé aañ̄ Yesu seeladeke keo.

¹⁸ A z̄ea ísiale.

13

Wài mèn plao

¹ ̄ɔ ma wài è, àl̄e b̄o ísiapi guu, aà k̄oba kwi, aà mi sopl̄a. K̄oba mèn kwipiõ kíafuaõ kpákpāa. D̄óea ní Luao t̄ó k̄ēa aà mipiõwa.*

² Wài p̄ó má èpi b̄ò lán gb̄eaaanawa. Aà ɔ p̄ās̄i maamaae, mé aà lé de n̄õmusu léwa. Kwá a gb̄aa kpàwà ní a kpalao ní a iko z̄õõ.†

³ Aà mipiõ do de lá wà a kaikè deadea a b̄o làawa. Aà yá b̄ò d̄únia gbépii sae, ̄õ aa t̄eaazi.

⁴ ̄ɔ aa k̄ul̄e kwápie, ké à a iko kpà wàipiwa yái. Aa k̄ul̄e wàipie b̄o aa mè: Déme kà wàipiwai? Déme a f̄õ z̄ikaaàn̄o?

⁵ Wà walayā'ole d̄ò wàipie aà Lua tob̄ēsiò, mé wà aà gbà zé aà̄o iko v̄i e m̄o bla ní plao.

⁶ ̄ɔ à nà d̄óea ní Luaowa, à aà tob̄ēsi ní aà k̄úk̄iio ní gbé p̄ó kú weo.

⁷ Wà aà gbà zé aà z̄ika ní Lua gb̄éõ, i z̄iblemá. Wà aà gbà zé b̄o aà̄o iko v̄i bui pīiwa ní gbépiio ní buiyāõ pīi ní b̄usu pīi gb̄éõ.‡

* **12:14** Dan 7.25, 12.7 * **13:1** Zia 17.3, 7-13 † **13:2** Dan 7.3-6

‡ **13:7** Dan 7.8, 25, 11.36

⁸ Gbé pọ aa ku tọle kùle wàipie nípii, mé i ke gbé pọ an tó kú àizána taalauṢ e Lua àò gé dúnia kálei bàasio. Taala piá Sã pọ wa dè pọe.

⁹ Gbé pọ nòse ví, àà yáe bee ma.

¹⁰ Gbé pọ Lua dīle wà kù zìzò ũ,
wa kù zìzò ũe.

Gbé pọ Lua dīle wà de ní fēndao,

fēnda wa deò.*

Bee lé leda Lua gbéowa aao mena ví, aao àà náai ví.

¹¹ Ǿ ma wàì pàle è, àle bo tọleu. Àà kóba ví mèn pla lán sãwa, ãma à yã'ò lán kwásawae.†

¹² A wàì séia iko píi kè aà wáa. A tò tọle ní gbé pọ aa kuwàò kùle wàì séia pọ wà aà kaikè deadea a bo làae.

¹³ A dabudabu zòòò kè, baa se a tò té bọ luabe à lèle tọle gbēnazinao wáa.

¹⁴ A gbé pọ aa ku tọle sàsã ní dabudabu pọ wà aà gbà zé a kè wàì séia wáa. A òné aa wàì pọ wà aà kaikè ní fēndao à gi ku taa ke.

¹⁵ Ǿ wà wàì plaadepi gbà zé à wēni kpa wàì taapiwa, ò wàì taapi fò yã'ò a tò wà gbé pọ gí kùleieo dèdè.

¹⁶ A tò wà seelakè gbépii ọplaawa ge an mi'ae, néfēnen gbēzò, ọdeò ní taasideo, zòò ní wéeo,

¹⁷ ké gbēe su pọ yíao ge à pọ lúo, mé i ke a seela pọ de wàipi tó ũ ge aà tó nimeloo ví bàasio.

¹⁸ Ǿnyān ke. Gbé pọ wezē ví, àà wàipi nimeloo polo, asa gbēnazina tó nimelooe. Àà nimelooá àaa àaō ní bàaō ní soolooe (666).

Ṣ 13:8 Sou 69.28 * 13:10 Zel 15.2 † 13:11 Mat 7.15

14

Sā n gbé pò à n bó

¹ Ǿ ma Sā è zea Siɔna gbèsisíwa. Gbèɔn òaasɔɔo lɛɛ basopla n siiɔo (144.000) kuaànɔ. Aà tó n àà Mae tóo kɛa n mi'aewa.*

² Ma kɔfi mà à bò luabɛ. A kii do lán izɔɔsukaawa, lán louvia gbāawa. Kɔfi pò má màpi de lán mɔɔnlenɔ mɔɔna ówa.

³ Gbèɔn òaasɔɔo lɛɛ basopla n siiɔopio (144.000) lé lè dafu sí kpalabaa n pò bɛɛ mèn siiɔo n gbèzɔɔo aɛ. Gbèe i fɔ lɛpi dàdao, sema gbé pò wà n bó dúnia guupio bàasio.

⁴ Aame aa gbé pò aai gbāsike n nɔeooɔ ũ, aa lésoe. Aaɔ te Sāzi gu pò àlɛ géu pii. Gbéɔ guu ampiɔ ɔ wà n bó Luaɛ n São pò káau pò wa kpàwàò ũ.

⁵ Wi ma zii aa ɛtòo, aa tàae vío.†

Yákpalekegɔɔ baokpaa

⁶ Ǿ ma malaika pāle è, àlɛ vua musumusu. A baona pò kú gɔɔpii kŭa à kpa gbé pò aa ku tɔɔlɔne, bùsu gbépii, bui pii, buiyā'ona pii n gbépii.

⁷ A ò gbáugbāu: A vīake Luaɛ à aà tɔɔo, asa aà yákpalekea n gbéɔ gɔɔ kàe. A kùlɛ Lua pò musu n tɔɔlɔo n ísiao n nibɔnaɔ kèpie.

⁸ Malaika plaade te aà kpe à mè: Babeli gà! Mɛɛwia zɔɔpi gà!‡ A tò bui pii a vɛɛ gbāa pò de a káaluakaa ũ mī.

⁹ Malaika àaɔde té n kpe, a ò gbáugbāu à mè: Tó gbé kùlɛ wàie n aà taoo, mé à aà seela kè a mi'aɛ ge a ɔwa,

* **14:1** Eze 9.4, Zia 7.3-4 † **14:5** Sof 3.13 ‡ **14:8** Isa 21.9, Zel 51.7-8, Zia 18.2

10 ̄me a Lua ɔkũma v̄eε pɔ wa kà a ɔf̄ẽ imibɔu at̄eε mi, i wāwāke té ní ɪat̄egb̄ōo§ guu Lua malaikaɔ ní S̄ao ae.

11 An ɪadama súeε aɔ bɔ ɔɔɔpiie.* Gb̄é pɔ kùle wàipiε ní aà tao aa aà tó seela k̄ēo ɪampaa vío f̄āane ní gwāas̄inao.

12 Bee lé l̄eda Lua gb̄é pɔ aa yá pɔ a d̄ileɔ k̄ua mé aa Yesu náai víɔwa aɔ m̄ena ví.

13 ɔ ma ɔɔ mà à b̄ò luabe à mè: Ké bee k̄é. Báaadeɔ gb̄é pɔ aa ga naa Diiwa guu za tiaɔ. Lua Nis̄ina mè: Ao! Aa kāmabo ní ní z̄io, asa an maakea gb̄e t̄ézi.

Tɔle pɔ́o k̄ekeε

14 ɔ ma luabeɔpuana è, ɔe z̄ɔl̄ewà à b̄ò lán gb̄enaz̄inawa.† A vua f̄ua k̄paa, a kɔma lena k̄ua.

15 ɔ malaika p̄ale b̄ò Lua kp̄eu à lé gb̄aa zù gb̄é pɔ z̄ɔlea luabeɔpuanawazi à mè: Kɔma ká p̄ói ñ k̄é, asa tɔle pɔ́o mà à kà k̄ekeε.‡

16 ɔ gb̄é pɔ z̄ɔlea luabeɔpuanawa a kɔma màle tɔle, à tɔle pɔ́o k̄èke.

17 Malaika p̄ale b̄ò musu Lua kp̄eu, a kɔma lena k̄ua ɔ.

18 ɔ malaika p̄ale pɔ té iko ví b̄ò sa'ok̄ii. A lé gb̄aa zù gb̄é pɔ kɔma lena k̄uapizi à mè: N n kɔma lena ka tɔle v̄eε k̄ózi ñ z̄ɔ, asa a be màe.

19 ɔ malaikapi a kɔma màle tɔle, à tɔle v̄eε kó z̄òz̄ò a kà v̄eεf̄ek̄ii z̄ɔ pɔ de Lua ɔk̄ũmabɔbɔbɔ ũ guu.

20 Wà ̄z̄ò v̄eε kópiɔwa§ w̄énk̄pe, ̄ au b̄òle v̄eεf̄ek̄ii guu à dàgua e kiloo òaa do ní bas̄oo, a les̄i kà s̄ó àas̄ina léu.

§ 14:10 Daa 19.24, Eze 38.22 * 14:11 Isa 34.10 † 14:14 Dan

7.13 ‡ 14:15 Yoε 4.13 § 14:20 Isa 63.1-6, Zia 19.15

15

Kisia gbezã mèn soplaƵ kpaartzi

¹ Ɔ ma seela pále è luabe, a zõ, à bò ma sae. Malaika gbẽƵƵn soplaƵ kisia gbezã mèn soplaƵ kũa. Bee Lua a a Ƶkũmabɔɔama midèð.

² Ɔ ma Ƶe è lán ísiwa, a da lán díiwa yãalea ní téo. Ma gbé Ƶó aa zìblè wàiwá ní àà tao ní àà tó nimelooɔ è zea díi Ƶó da lán ísiwapi sae, aa mɔɔna Ƶó Lua kpámáɔ kũa.

³ Aale Lua zòblena Mɔizi e* sí ní Sã Ƶóo aa mè: Dii Lua Gbãapiide,
n yãkeɔ zõ, aa bò wá sae.

Bui pii Kía,
ni yãke a zéwa ní síanao.

⁴ Dii, déme n vía vío ni?
Déme a gí n tɔɔii?

Asa ndo n kua mé adoa.
Bui pii a mɔ kúlene,†
asa n maakeɔ bò gupuau.

⁵ Bee gbea ma Lua kpé è wẽa musu, zwãakpe Ƶó àà ikoyã kúu ũ.‡

⁶ Ɔ malaika gbẽƵƵn sopla Ƶó kisia mèn sopla kũa bòle kpépiu. Aa bàabaa pua táitai tekea dadaa, vua asana dɔɔɔa ní kùawa.

⁷ Ɔ Ƶó bée mèn síiɔ do vua tùu kpà malaika gbẽƵƵn soplaƵwa ní miwa. Lua Ƶó Ì bée gɔɔpii Ƶókũma ká ní pai.

⁸ Lua gawi ní a gbãao súele kpépi pà.§ Gbẽe a fẽ gẽuo e malaika gbẽƵƵn soplaƵ kisia mèn soplaƵ ge midèð.

* **15:3** Bɔa 15.1 † **15:4** Sou 86.9 ‡ **15:5** Bɔa 40.34 § **15:8** 1Kia 8.10-11, Isa 6.4

16

Lua pɔkũmabɔɔa dúniawa.

¹ Ǿ ma lɔɔ gbãa mà à bɔ Lua kpéu, a ò malaika gbẽɔn soplapɔnɛ: A gé Lua pɔkũma pɔ kú tùu mèn soplaɔ guu élei dúniawa.

² A séia gè a pɔ èle dúniawa. Ǿ sánɛ vãi pásɔ* gbé pɔ wài seela ví aai kúle aà taɛɔ lè.

³ A plaade a pɔ èle ísiawa. Ǿ ísia í gò lán gè auwa, pɔ b́ɛɛ pɔ kú a guuɔ gàga pii.

⁴ A àaɔde a pɔ èle swaɔ n nibɔnaɔwa, ã an í li au ũ.†

⁵ Ǿ má mà malaika pɔ í iko ví m̀è:

Kuaadoade, n gbé pɔ n kú yãa,
mé n kú tia,
n yákpalekèrínɔ a zéwaɛ.

⁶ Aa n gbéɔ n n ãnabiɔ au b̀le,
ã n aupi kpámá aa m̀i.

A kɔsínɔ màaɛ.

⁷ Ǿ ma lɔɔ mà sa'okii à m̀è:

Ao, Dii Lua Gbãapiide,

n yákpalekèrínɔ a zéwaɛ,
mé a síana ví.

⁸ A síiɔde a pɔ èle íatēwa, a tò à gbẽnazinaɔ tekù.

⁹ A pusu gbãa n lé, ã aa Lua pɔ kisia beeɔ iko ví tɔb̀ɛɛsí. Aai ǹselilɛ aa aà tɔb̀ò.

¹⁰ A sɔode a pɔ èle wài kpalabaawa, ã gusia‡ dà aà kpalaa. Gbéɔ lé n lé fi wāwā guu,

¹¹ ã aa Lua Musude tɔb̀ɛɛsí an wāwā n n sánɛo yái. Aai ǹselilɛ aa mikè n yákeɔwao.

* **16:2** Bɔa 9.10 † **16:4** Bɔa 7.17-21 ‡ **16:10** Bɔa 10.22

12 A soolode a pɔ̀ èle swa zɔ̀ Uflatawa, § ɔ̀ swapi í bà à zebò gukpe kíawne.

13 ɔ̀ ma táa è mèn àaɔ̀ lán blɔ̀ɔ̀wa, aale bɔ̀ kwá ní wàio ní ãnabi eɣenaɔ̀ léu.

14 Táa dabudabukenaɔ̀ne. Aale gé dúnia búu kíaw kíi, ké aa ní káaa zíkaa Lua Gbãapiide gɔ̀ zɔ̀ zí yáí.

15 Ma! Má mó lán kpáíwaε.* Báaadε gbé pɔ̀ lé itêke mé a a pɔ̀kasaɔ̀ daa, ké asu bɔ̀ búu wà àa puizi eo yáí ũ.†

16 ɔ̀ táapiɔ̀ kíapiɔ̀ káaa gu pɔ̀ wí me ní Ebelu yáɔ̀ Aamagedɔ̀.

17 A soplade a pɔ̀ èle íanawa. ɔ̀ bɔ̀ gbãa bò kpalabaa kíi Lua kpéu à mè: A lé kà.

18 Lou lé píle, àle ví, àle pūna. Tɔ̀ɔ̀le lùalua pásípási. Zaa wà gbēnazina kàle dúnia guu, a taa i kéo, a pásí kè zài.

19 Meevia zɔ̀ kèaa lee àaɔ̀, mé bui píi meeviaɔ̀ kwè. Meevia zɔ̀ Babeli yá dò Luagu, ɔ̀ à a pɔ̀kūma vèe gbãa imibɔ̀ kpàwà a mĩ.‡

20 Isia gūgūnaɔ̀ gèzεa píi, wi wesi gbèsísiɔ̀le bɔ̀.

21 Lougbε zɔ̀ bò luabε, aa kà kiloo bla. Aa kwè gbēnazinaɔ̀la, § ɔ̀ aa Lua tɔ̀bēsí loubge kísia yáí, asa kísiapi pásí maamaaε.

17

Káalua pɔ̀ di wàì kpe

§ 16:12 Isa 11.15 * 16:15 Zia 3.3 † 16:15 Zia 3.18 ‡ 16:19
Isa 51.17 § 16:21 Bɔa 9.23, Zia 11.19

1 Malaika gběon sopla pọ̀ tùu mèn sopla kùapio do òmεε: Mọ̀ mà yá pọ̀ a wi káaluwa zᵋᵋ pọ̀ zᵋᵋswa zᵋᵋᵋwa ɔbne.

2 Dúnia kíaᵋ gbāsíkèaàno, mé dúnia gbéᵋ vᵋε pọ̀ de aà káaluakaa ũ mǐ aa kà.*

3 Lua Nisina dedeaapi guu malaikapi gèmano sᵋu. Ǿ ma nᵋεε è di wài tᵋa kpε. Dᵋεa ní Luao tᵋo fífiwà, a mi sopla, a kóba kwi.†

4 Nᵋεpi zwàa tᵋa ní a gàaluladeo yea, a vua nᵋamblebᵋᵋ daa ní gbè beεεdeᵋ ní òsoᵋ. A vua imibᵋᵋ kùu, bᵋᵋᵋ ní a káaluakaa gbāsíᵋ ka a pai.

5 Wà tᵋo pọ̀ wa a asii dᵋᵋ kè aà mi'aewa wà mè: Mεεwia zᵋᵋ Babeli, káaluwa ní dúnia bᵋᵋᵋ da.

6 Má è nᵋεpi Lua gbéᵋ pọ̀ wà ní dede Yesu seeladeke yáio au mǐ à kà, àε aà de lán wᵋwa.

Ké ma aà è, yápi dĩa.

7 Ǿ malaikapi ma la à mè: Bóyái yápi dǐmai? Má nᵋεpi asii onε ní wài pọ̀ aà sea, a mi sopla, a kóba kwípi asiio.

8 Wài pọ̀ ní èpi ku yāa mé a ku bo. A bᵋ gbáo zᵋᵋlo guu‡ i mipe kaalewa. Gbéᵋ pọ̀ aa ku tᵋᵋε an tᵋo kú àizāna taalau za dúnia daalegᵋᵋᵋᵋ, tᵋo aa wài pọ̀ kú yāa mé a ku bo mé a εa mᵋpi è, a yá a dimá.

9 Làasoode pọ̀ ɔno ví yán ke. Mǐ mèn soplapioá sᵋsᵋ mèn sopla pọ̀ nᵋε zᵋᵋlemáᵋε. Kía gběon soplaᵋne lo.

10 An gběon soᵋ lèε, gbēdo ku, gbēdo kpé. Tᵋo à mò, a gᵋgᵋo.

* **17:2** Zel 51.6-7, Zia 14.8 † **17:3** Zia 13.1 ‡ **17:8** Dan 7.7, Zia 11.7

¹¹ Wàì pò kú yāa mé a ku lɔ piá kía swaaɔdee. Gbɛɔn soplapiɔ doe lɔ. Ale mipɛ kaalewa.

¹² Kóba mèn kwi pò ní èpiá kía gbɛɔn kwi§ pò aai kpalable yāaɔɔne. Aa kigɔsoplana ble ní wàio sānu.

¹³ An gbɛɔn kwipiɔ píi lé doue. Aa ní gbāa ní ní ikoo kpa wàipiwa.

¹⁴ Aa zika ní Sāo, Sā i ziblemá, asa diiɔ Diiɛ mé kíaɔ Kíae. Aà gbé náaide pò à ní sisi à ní séɔ kuaàɔ.

¹⁵ Ǿ malaikapi òmɛɛ: Swa pò ní è káalua zɔlemápiá buiɔ ní bílaɔ ní bùsu gbéɔ ní buiyá'onaɔne.

¹⁶ Wàì ní kóba mèn kwi pò ní èpiɔ za káalua pigu. Aa aà ke yáiyai, aai aà to puizi. Aa aà so aai tesɔwà.

¹⁷ Asa Lua a pɔeã dāné ní sɔu aa ledoukɛɛ, aai ní kpala kpa wàipiwa e Lua yá ge pað.

¹⁸ Nɔe pò ní è piá mɛɛwia zɔɔ pò iko ví dúnia kíawae.

18

Babeli gaa

¹ Bee gbɛa ma malaika pále è à bò luabɛ. A iko zɔɔ ví mé aà gawi dúnia pù.

² A wii gbāa lè à mè: Babeli gà, mɛɛwia zɔɔpi gà.* A gò zeeɔ kúkii ũ, táa bui píi tòo ũ, bā pò wí ní tɛbo wa ye ní gíyáioɔ be ũ.†

³ Asa bui píi aà vɛɛ gbāa pò de aà káaluakaa ũ m̄ɛ.‡ Dúnia kíaɔ gbāsíkèaàɔ, mé dúnia laatanáɔ kè ɔdeɔ ũ aà lalasikɛa zɔɔ guu.

⁴ Ǿ ma lɔɔ pále mà à bò luabɛ à mè:

§ 17:12 Dan 7.24 * 18:2 Isa 21.9 † 18:2 Zia 14.8, Zel 50.39

‡ 18:3 Zel 51.7, Zia 17.2

A bole a guu ma gbé,
 ké á ɔ su à ɔ ku aà duuna guu,
 yá pɔ wa yíawà ɔ á leo yáí. §

⁵ Asa aà duuna gbà zò luawae,
 mé aà vāikea ɔ dɔ Luagu.

⁶ A fiaboè yá pɔ a kèéwa,
 à kèè aà yākeawa lee pla.
 A pɔkūma í káuè a imibɔ
 de pɔ pɔ a kàunéla lee pla.

⁷ A wāwā ní wēnao kpaazi,
 lá à tɔbò kua lalasikae guu léu.

Asa í o a sɔ guu,
 nɔe kían a ũ zɔlea a báawae,
 gyaa gbēandon a ũo,
 a wēnake bauo.*

⁸ A yáí tò kisiae beɔ aà le gɔɔ do,
 gagyā ní wēnao ní nɔanao.
 Té mé a kūwà,

asa Dii Lua aà yákpalekena gbãa.

⁹ Dúnia kía pɔ aa gbāsikèaà ɔ aa lalasikèaà ɔ,
 tó aa a tékūa lú è, aa ɔɔ ɔ aa nízia gbēgbē.

¹⁰ Aa ze kãaa vía guu wāwā pɔ wa kpai yáí aa me:
 Waiyoo, waiyoo, mēewia zɔɔ!
 Mēewia ikode Babeli!
 Yá mɔ zòlema gɔɔ do gòɔa!

¹¹ Dúnia laatanao ɔɔ sɔ, † aa wēnakeè, ké gbēe a
 ní laae beɔ lúmá bo yáí:

¹² Vua, ánuusu, gbè beede, ɔso, zwãa ɔde, zwãa
 tēa ní a gaalulade, siliki, lí maa bui pii, pɔ pɔ wí

§ 18:4 Zel 51.6 * 18:7 Isa 47.7-9 † 18:11 Eze 27.31

ke ní wesa swaawo ní lí beedeo ní moḡotẽo ní moḡio ní
gbepuao píi,

¹³ dopoo, nísi gínanao, tulaletio, zõgo lí'oo, vëe,
nísi, pëeti, pówena, zuo, são, s̄oo ní a ḡoo, zoo ní
gbēnazina wēnio.

¹⁴ Wa oè: Poo maa pò ni a nideo làama píi. N nama
ní n gawio pílíma píi, wa e bau loo.

¹⁵ Laatana pò aa kè odeo ũ mēwiapi sabaiio ze
kãaa vía guu wāwā pò wa kpai yái. Aa sooboo aa
wēnake

¹⁶ aa me:

Waiyoo, waiyoo mēwia zõo!

A bàabaa yè yāa

ní zwàa gàaluladeo ní a tēao.

A vua noambleboo dà yāa

ní gbè beedeo ní òsoo.

¹⁷ Aa àizee píi músikè ḡoo do ḡoo.

Gó'ilena diio ní tagenaoo ní ígbēoo ní gbé pò aaí zíkē
ísiaao ze kãaa m̄pii.

¹⁸ Tó aa mēwiapi tékūa lu è, aa wiile aa me:
Mēwiae ku yāa, a zõo kà mēwiae beewao.

¹⁹ Aa sooboo aa nízia gbēgbē, aa wēnake aa wiile aa
me:

Waiyoo, waiyoo mēwia zõo!

Gbé pò aa gó'ilena ví ísiaao píi

kè odeo ũ ní àizee pò pàlawào,‡

õ à ḡò bezia ũ ḡoo do ḡoo.

²⁰ A pōnake a yá musu luabedeo ní Lua gbéoo ní aà
zinao ní aà ānabio, asa Lua mé tosiwàé.

‡ 18:19 Eze 27.33

21 Ǿ malaika gbãade gbε pó kà wísilɔgbε gbènεwa sε zù ísia guu à mè: Maa wa mεεwia zɔɔ Babeli zu ní gbãao, wa mεεwiapi e bau ɔɔ. §

22 Wa mɔɔna ge gãa'ɔ ge kule ge kãae'ɔ ma n guu bau ɔɔ. Wa ɔzíkεnae e n guu bau ɔɔ. Wa wísilɔgbε kɔfi ma n guu bau ɔɔ.

23 Wa filia gupua e n guu bau ɔɔ. Wa nɔsekɔfi ma n guu bau ɔɔ. N laatanacá dúnia gbé gbiaɔne yãa, n pɔdà bui píiwa, n ní mi líaa.

24 Wà ānabiɔ ní Lua gbéɔ au è a guu ní gbé pó wà ní dεdε dúnia guuɔ píi.*

19

Pɔnakεa luabe

1 Bee gbεa ma ɔɔ gbãa mà luabe lán dasi yã'owa à mè:

Aleluya! Wá Lua mé zìblè!

Ǿme gawi ní gbãao ví,

2 asa ì yákpalekεérinɔ a zéwa ní síanaoε.

A yákpalekè ní káalua zɔɔ pó dúnia ɔ̀ɔkpà ní a káaluakaaopio.

A a zòblenac dεdεa tɔsíwà.

3 Aa ò ɔɔ:

Aleluya!

A súde aɔ dɔ gɔɔpiie.*

4 Gbẽzɔɔ gbẽɔn baasɔ m̀endosaiɔ ní pó b́εε m̀en síiɔɔ wùlewule aa misíile Luaε zɔlea a báawa aa mè:

Ami! Aleluya!

§ 18:21 Zel 51.63-64 * 18:24 Zel 51.49 * 19:3 Isa 34.10, Zia 14.11

5 Ǿ ma loo mà báapi kíi à m̀̀:

A wá Lua táasile

aà zòblenaoo píi,

á gbé pò á aà vía vío,

néfenen gbẽzoo.†

6 Ǿ ma loo mà lán dasi yá'owa, lán izooosukaawa, lán louvía gbãawa à m̀̀:

Aleluya!

Dii wá Lua Gbãapiide nà kibleawa.

7 Wà pónake wà yáalo wà aà tooo,

asa Sã nõsegoo kà, aà nõ soo mà.

8 Wà bàabaa pua táitai tekea kpàwà aà ye.

Bàabaa piá Lua gbéoo maakeaoo.

9 Malaika òm̀̀e: Ké. Báaadeon gbé pò wà ní sisi Sã nõsebleble guoo ũ.‡ A òm̀̀e lo: Lua yá síanan we.

10 Ma wule aà gbázi mà misiileè, ò a òm̀̀e: Bee to. Kúle Luae. N zòblen deen ma ũ ní n gbé pò aai Yesu seeladeke keo.§ Yesu seeladekekea mé ãnabikemi ũ.

Kilisi moa dia s̄kaapua kpe

11 Ǿ ma luabe è a wãa, ò s̄kaapua b̀̀, gbé pò di a kpe tón Náaide Siande. I yákpalekeérno, ì zikárno a zéwa.*

12 Aà wé de lán tévuawa, kíafua pò a kpaasasi. Tóe kãa aà mi'aewa, gbẽe tópi yáasi d̄oo, aà bàasio.

13 A ula pò tà ní auo daa.† Aà tón Lua Yá.‡

14 Luabe zigoo teaazi, aa di s̄kaapuaoo kpe, aa bàabaa pua táitai dadaa.

† 19:5 Sou 115.13 ‡ 19:9 Mat 22.2 § 19:10 Zia 22.8-9 * 19:11 Sou 96.13 † 19:13 Isa 63.3 ‡ 19:13 Zaa 1.1

15 Fēnda lena lé bɔ̀ àà léu à buio leò, i kiblemá ní m̀ò gopanao, § i ɔ̀zɔ̀ v̄ɛɛbɛɔwa v̄ɛɛf̄ɛk̄ii guu Lua Gbãapiide pɔ̀kūma pāsī ũ.*

16 Wà tóɛ bee kè àà ulawa ní àà gbalao:

Kíao Kíá, diio Dii.

17 Ǿ ma malaikae è zea kpaa íatēi. A lé gbãa zù bā pó aale vua musumusuɔ̀zi píi à m̀è: A m̀ò kãaa à ble zɔ̀ pó Lua kèé ble,

18 í kíao ge só ní sosa gb̄zɔ̀ɔ̀ ní gbãadeɔ̀ ní sɔ̀ ní ní dikpenaɔ̀ ní gbépiio, w̄éɛɔ̀ ní zɔ̀, néf̄ɛnen gb̄zɔ̀.†

19 Ǿ ma wàì è ní dúnia kíao ní ní zīgɔ̀, aa k̄ kãaa aa zika ní gbé pó di s̄ kp̄pio ní àà zīgɔ̀.

20 Wà wàipi kù sãnu ní ãnabi egena pó dabudabuɔ̀ kè àà aeo. Dabudabupio ɔ̀ à gbé pó aa wàì seela v̄i aa kùle a taaɔ̀ sàsãò.‡ Wà ní zú té ísida pó lé kú ní íatēgb̄o guu b̄é an pla míi.

21 Gb̄é pó di s̄ kp̄ gb̄é kíniɔ̀ dèdè ní fēnda pó b̀ò a léuo, § ɔ̀ b̄o píi ní ge sòso aa k̄.

20

Kilisi kiblea tɔ̀le w̄é òaa sɔ̀

1 Ǿ ma malaikae è à b̀ò luabe, a gbáo zòolo kiline k̄ua* ní m̀odaona gèleo.

2 A kwá pó de mlè zi† ũ, w̄i m̄e Ibiisi ge Setãu kù, ɔ̀ à m̀okàwà e w̄é òaa sɔ̀.

§ 19:15 Sou 2.9 * 19:15 Zia 14.19-20 † 19:18 Eze 39.17-20
‡ 19:20 Zia 13.1, 11-16 § 19:21 2Tes 2.8 * 20:1 Zia 9.1 † 20:2 Daa 3.1, Zia 12.9

³ Malaikapi aà zù gbáó zòolopi guu, à zetàaàle à kilidàu, ké asu buio sásão e wè òaa sɔopi pa. Bee gbεa wa aà gbεe yɔɔ.

⁴ Ǿ ma kpalabaaɔ è ní gbéé pɔ zɔ̄lezɔ̄lewaaɔ.‡ Wà ní gbá zé aa yákpaleke ní gbééɔ. Ma gbéé pɔ wà ní mi zò luayá'oa ní Yesu seeladekeo yáio è. Aai kúle wàì ge aà taaeo. Aai aà seela ke ní mi'ae ge ní ɔwao. Aa vù wà kpalablè ní Kilisio wè òaa sɔo.§

⁵ Gεo vua séian we. Gè kɔniɔ i vuo e wè òaa sɔopi gè pàð.

⁶ Báaadeɔn gbéé pɔ an baa ku gεo vua séia guuo ũ, an kua adoa. Ga plaade iko vɔmáo. Aaɔ de Lua ní Kilisio gbàgbanao ũe, mé aaɔ kibleaàno e wè òaa sɔo.

Setãu zua téu

⁷ Tó wè òaa sɔopi pà, wa Setãu bɔ gbεe,

⁸ i gé bui pɔ kú dúnia gola siiɔwaaɔ sásãi, Gɔgu ní Magɔguo, i ní kãaa zɔ̄ musu. Aaɔ dasi lán ísiale ũfãawa.*

⁹ Aa lì dúniaa, aa koezò Lua gbéé bòoi ní wéle pɔ Lua yeio, ɔ té bò luabe à kùmá.

¹⁰ Wa Ibiisi pɔ ní sásã se zù té ísida pɔ lé kú ní íatēgbɔo guu, gu pɔ wàì ní ànabi egeɔnao kuu. Aaɔ wãwãke fãane ní gwãasinao gɔɔpiie.

Yákpale gbεzã

¹¹ Ǿ ma kpalabaa pua zɔɔ è ní gbéé pɔ zɔ̄leuo. Tɔɔle ní musuo gusikè aà ae, wi ní gbε e bo.

¹² Ǿ ma gbēzɔɔ ní néfēnenaɔ gyaadeɔ è zea báapi ae. Wà taalaɔ wèwè, ɔ wà lá pãle wè b àizãna taala

‡ 20:4 Dan 7.9, 22 § 20:4 Dan 7.22 * 20:8 Eze 38.16

ũ. Wà yákpalekè ní gyaadeo an yákeawa, lá a ku lápiɔ guuwa.†

¹³ Isia gyaade pɔ́ kú a guuɔ kpà. Ga ní bedao gyaade pɔ́ kú a guuɔ kpà lɔ. ɔ̀ wà yákpalekè ní baadeo a yákeawa.‡

¹⁴ Wà ga ní bedao zù té ísida guu. Té ísida piá ga plaadeɛ.

¹⁵ Gbé́ pɔ́ wi ní tɔ́ e àizãna taalauoɔ ð wà ní zú té isidapiu.

21

Yelusaleũ dafu

¹ ɔ̀ ma tɔ̀le dafu ní musu dafuo è,* asa tɔ̀le séia ní musu séiao gè, mé ísia ku lɔ.

² ɔ̀ ma Lua wéle Yelusaleũ dafu è à bò musu Lua kíi, àle pila. Wa kèke lán nɔe pɔ́ a zãkesou màwa.†

³ ɔ̀ ma lɔ gbãa mà kpalabaa kíi à mè: Lua zòle ní gbēnazinao sa, aɔ kúrnɔ, aao de aà gbéɔ ũ. Lua dee aɔ kúrnɔ ní Lua ũ.‡

⁴ A ní wé'i gogoné píi. § Ga aɔ ku lɔ ge wēna ge ɔ̀lɔ ge wāwã, asa yāziɔ gè.

⁵ Gbé́ pɔ́ zòlea báapiwa mè: Ma! Mále pɔ́pii ke dafu. ɔ̀ a òmɛɛ: Ké, asa yá beeo náai vi mé síanaɛ.

⁶ ɔ̀ a òmɛɛ: Yá làa. Máme má Alafa ní Omegao ũ, Dàalena ní Midenao ũ. Gbé́ pɔ́ imi lé de, má aà gba nibɔna í wēnide.*

† **20:12** Dan 7.9-10 ‡ **20:13** Mat 16.27 * **21:1** Isa 65.17, 66.22, 2Pie 3.13 † **21:2** Isa 52.1, 61.10 ‡ **21:3** Lev 26.12, Eze 37.27
 § **21:4** Isa 25.8, 35.10, 65.19 * **21:6** Isa 55.1

7 Gbé pọ zìblè gban we. Máo de aà Lua ũ, io de ma né ũ.†

8 Ama vīakenao ní náaisaideo ní yābēekenao ní gbēdenao ní gbāsíkenao ní esedeo ní táagbagbanao ní mofilideo píi, an baa ao de té ísida pọ lé kú ní íatēgbōo ũε. Ga plaaden we.

9 Malaika gbēon sopla pọ tūu mèn sopla kūa, kisia gbēzā mèn sopla ká ní paipio gbēdo mo òmεε: Mo mà Sā no dafu olne.

10 Lua Nisina dedeaapi guu malaikapi ma se gèmano gbēsisi zōo lesi musu. A Lua wéle Yelusaleū olomεε, à bò musu Lua kíi, àle pila.‡

11 A Lua gawi ví, a pípia lán gbè beedewa, àle teke lán diamaawa.

12 A bíi zōo lesi ví. A bole kuepla, malaika gbēon kueplao zezεu. Isaili bui kueplao tó kēa bolepíowa.

13 Bole mèn àaō ku gukpe oi, àaō gugbāntoo oi, àaō geomidokii oi, àaō be'ae oi.§

14 Wà bíipi dàale gbè mèn kueplaoowa. Sā zina gbēon kueplao tó kēa gbepíowa.

15 Malaika pọ lé yā'omεε poyōbo pọ wa píi ní vuao kūa, ké à wélepi yōò ní a boleo ní a bíio.*

16 Wélepi gola síiōε, a gbàa ní a yàasao sáaε. O à wélepi yōò ní poyōboπio. A gbàa kiloo àaa kueplae (2.400). A gbàa ní a yàasao ní a lesio píi sáaε.

17 A a bíi yōò lo, a lesi gāsísuu basoplasoo mēndosaie. Malaikapi yōò gbēnazina gāsísuu gbàa léuε.

† 21:7 2Sam 7.14, Sou 89.27-28 ‡ 21:10 Eze 40.2 § 21:13 Eze 48.30-35 * 21:15 Eze 40.3

18 Wà bíipi kè ní diamaao, mé wéle piá vua tētēēē íkea lán díiwa.

19 Wà gbε pó wà wélepi bíi dàalèò kèkè ní gbè bεεde bui píio.† Wà gbè séia kèkè ní diamaao, a plaade ní safio, a àaōde ní agatao, a síiōde ní emelodio,

20 a sode ní onisio, a soolode ní saadbanio, a soplade ní kisolitio, a swaaōde ní belilio, a kēokwide ní topazao, a kwide ní kisopazao, a kuēdode ní tiikōazio, a kuēplade ní amētisio.

21 Bole mèn kuēplapiá òso mèn kuēplaoε. Wà nípii kè ní òsoo mēndodoε. Wélepi zεaá vua tētēēē, wí gu'eu lán díiwa.

22 Mi Lua kpé e wélepi guuo, asa Dii Lua Gbāapiide ní São mé a kpépi ũ.

23 Wélepi bàa kú ní íatē ní mōvuaο gupuaèoo. Lua gawi mé lé wélepi pu, mé Sã de a filia ũ.‡

24 Buiο táa'ο a gupuai, mé dúnia kíao gēu ní ní àizεεο.§

25 A bolεο aao taa fāane bauo, mé gwāasína ao ku we sōo.

26 Wa gēu ní buiο àizεεο ní ní pó oδεο.*

27 Ama pó gbāleae a gēuo† ge yābēekena ge mōafilide, sema gbé pó Sã ní tó kè àizāna taalauο bàasio.

22

1 Ǿ malaikapi swa'i wēnide pó lé bο Lua ní São kpalabaa kíi òbμεε,* àle teke lán díiwa.

2 Ale bàale wélepi zεa guo. Lí wēnide† ku a baale

† 21:19 Isa 54.11-12 ‡ 21:23 Isa 60.19-20 § 21:24 Isa 60.3

* 21:26 Isa 60.11 † 21:27 Isa 52.1 * 22:1 Zkl 14.8 † 22:2

Daa 2.9

ń a baalao, ì ne'i wè do gën kuεplae, mo ń moo gën dodo. Lípi láoá buio gbágbāboε.‡

³ Pó pọ Lua lekèèe ao ku loo. § Lua ń São kpalabaa ao ku wélepi guu, mé aà zòblenao zobleè.

⁴ Aa wesiaàle, mé aà tó ao kú ń mi'aewa.

⁵ Gwāasina ao ku loo, gbēe baa ao kú ń filia ge íatē gupuaoo, ké Dii Lua a gupuné yáí. * Aao kible e goopiε.†

⁶ Ǿ a òmεε: Yá beeo náai ví mé síanaε. Dii Lua pọ ì doaa ānabiōne mé a malaika zì, ké a zòblenao yá pọ a mo tia dō.

Yesu a mo tia

⁷ Gwa, má mó tia. Báaadεn gbé pọ zia yá taalae bee yá kūa ũ.

⁸ Ma Zāa mámε ma yá beeo mà mé má è. Ké má mà mé má è, ma wule malaika pọ yápio òlomεε gbázi mà kúleè.

⁹ Ǿ a òmεε: Bee tó. Kúle Luaε. N zòblen deen ma ũ ń n gbē ānabiō ń gbé pọ aa láe bee yá kūao.

¹⁰ Ǿ a òmεε: Nsu pọ kúle zia yá pọ kú lápiuwao, asa a goo káikù.

¹¹ Gbēvāi wetā ào yāvāike. Gbāsíde wetā ào gbāsí. Gbēmaa wetā ào yāmaake. Kuaadoade wetā a kua ào adoa.‡

¹² Gwa, má mó tia, máo asea kūa, mí flabo baadeε a yákeawa. §

¹³ Alafa ń Omεgaon ma ũ, Doaana ń Gōzānao, Dàalena ń Mídenao.*

‡ 22:2 Eze 47.12 § 22:3 Zkl 14.11, Daa 3.17 * 22:5 Isa 60.19

† 22:5 Dan 7.18 ‡ 22:11 Dan 12.10 § 22:12 Isa 40.10, 62.11

* 22:13 Isa 44.6, 48.12, Zia 1.8, 17

14 Báaadeon gbé pọ aa ní ulataopio ũ. Aaọ zeví wà gē wélepi bọleou, aai lí wēnide† be ble.

15 Ama gōe blesanao ní esedeo ní gbāsikenaọ ní gbēdenaọ ní táagbagbanaọ ní gbé pọ ye moafiliyákeaiọ aaọ ku bàasiε.

16 Ma Yesu ma a malaika zì aào de yápio seelade ũ ma gálideone. Máme má Davidi Bui, aà kpala pọ vlāpà Kía ũ,‡ Gudoleia saan'ina ũ.§

17 Lua Nisina ní Sā nọ dafuo í me, mọ. Gbé pọ bee mà sō, aà o, mọ. Gbé pọ imi lé de, aà mọ. Gbé pọ ye í wēnidei, aà si gba ũ.*

18 Mále o gbé pọ ānabikelae bee yāmàone pii, tó gbé yāe kàfi a guu, Lua a kisia pọ a yá kú lāe bee guuo káfi adeεε.

19 Tó gbé yāe bọ taalae bee guu, Lua a ade baa bọ a wéle ní lí wēnide pọ a yá kú lāe bee guuo guue.†

20 Gbé pọ de yápio seelade ũ mē: Sianaε, má mọ tia.

Ami! Dii Yesu mọ!

21 Dii Yesu aào gbēke ví ní a gbéọ pii.

† 22:14 Daa 2.9, 3.22 ‡ 22:16 Isa 11.1, 10, Zia 5.5 § 22:16 Zia 2.28 * 22:17 Isa 55.1 † 22:19 Iko 4.2

Bibeli Luayátaalá
The Holy Bible in the Boko language spoken in Benin
and Nigeria

copyright © 2010 SIM International

Language: Boko

Translation by: SIM International

Boko Bibeli Luayátaala

This translation, published by the SIM au Benin, was published in 2010.

If you are interested in obtaining a printed copy, please contact the SIM at ECWA/SIM H.Q., P.M.B. 2009, Jos, Plateau State, NIGERIA.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-09-25

xliv

ffb0f4b3-18b7-564f-bd5d-307e9e532fb9